

# **Kulinárská soutěž „VELKÉ VAŘENÍ“ pro restaurace o přípravu nejlepšího jídla z ryb**



**Lokalna Grupa  
Rybacka  
Bielska Kraina**

Místní rybářská skupina  
Bielská země

**„I. Polsko-České rybí trhy“**

Projekt je spolufinancován z prostředků Evropského fondu regionálního rozvoje a ze státního rozpočtu v rámci Operačního programu transhraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013

## **PRAVIDLA KULINÁŘSKÉ SOUTĚŽE „VELKÉ VAŘENÍ“ PRO RESTAURACI O PŘÍPRAVU NEJLEPŠÍHO JÍDLA Z RYB**

### **I. VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ**

#### **§ 1.**

1. Předmětné pravidla vymezují zásady, rozsah a podmínky, týkající se kulinářské soutěže „VELKÉ VAŘENÍ“ pro restauraci o přípravu nejlepšího jídla z ryb v průběhu „I.POLSKO-ČESKÝCH RYBÍCH TRHŮ“.
2. Pořadatelem soutěže je Stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina /v překladu: Sdružení Místní rybářská skupina Bielská země/, se sídlem v Bielsku-Bialé 43-382, ul. Tadeusza Regera č. 81, dále jen Pořadatel.

#### **§ 2.**

Soutěž se bude konat **dne 12. srpna 2012 v Městském parku v Czechowicích-Dziedzicích.**

### **II. CÍL SOUTĚŽE**

#### **§ 3.**

Cílem soutěže je:

1. Kultivování, propagování a prohlubování znalostí o tradičních regionální kuchyně –rybní - Polska a České republiky;
2. Prezentace regionální kuchyně, tradiční kuchyně Polska a České republiky spojené s rybářstvím;
3. Výběr nejlepšího, nejchutnějšího a nejlépe připraveného rybího jídla v průběhu „I.POLSKO-ČESKÝCH RYBÍCH TRHŮ“;
4. Shromažďování receptů a receptur pokrmů z ryb, které v budoucnu budou sloužit k přípravě kuchařské knížky na téma pokrmy z ryb;
5. Propagace zdravé výživy, ochrana kuchařského dědictví jak rovněž prokázání svých znalostí v přípravě pokrmů z ryb s využitím a použitím regionálních výrobků.

### **III. ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE**

#### **§ 4.**

1. Soutěže se mohou zúčastnit kuchaři z restauraci, gastronomických podniků a agroturistických hospodářství působící na území sdružení Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina /v překladu: Místní rybářská skupina Bielská země/ a České republiky, které vyplní přihláškový formulář, a přiloží k němu recept na pokrm/jídlo z ryb a připraví a představí jej v průběhu soutěže.

#### **„I. Polsko-České rybí trhy“**

2. Soutěže se mohou zúčastnit administrativní pracovníci, členové vedení, představenstva a revizní komise Stowarzyszenia Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina /v překladu: *Sdružení Místní rybářská skupina Bielská země*/, členové komise a jejich rodiny.
3. **Podmínkou účasti v soutěži je odeslání vyplněného přihláškového formuláře včetně popisu jídla obsahujícího: složky jídla, jejich gramáz, způsob přípravy a místo původu, jak rovněž způsob servírování jídla na jednou z níže uvedených adres:**
  - a) e-mail: [biuro@bielskakraina.pl](mailto:biuro@bielskakraina.pl)
  - b) Fax: 033 810 57 35 klapka 25
  - c) Písemně:  
Stowarzyszenie Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina  
/ *Sdružení Místní rybářská skupina Bielská země* /  
ul. Tadeusza Regera č. 81  
43-382 Bielsko-Biała
4. Vzor přihláškového formuláře, který je přílohou č.1 předmětných Pravidel a je přístupný:
  - a) v sídle Stowarzyszenia Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina  
/ *Sdružení Místní rybářská skupina Bielská země* / v Bielsku-Białe;
  - b) na internetové stránce [www.bielskakraina.pl](http://www.bielskakraina.pl), záložka Euroregion: I POLSKO-CZESKI JARMARK RYBNY /I. Polsko-české rybní trhy/;
5. Poslední termín zasílání přihlášek a receptů uplývá **8. srpna 2012**.

#### **IV. ORGANIZAČNÍ ZÁSADY**

##### **§ 5.**

1. Pořadatel v průběhu trvání soutěže, s ohledem na polní podmínky nezabezpečuje dostupnost kuchyni, a proto účastníci jsou povinní pro přípravu teplých jídel zajistit si polní kuchyně nebo plynové sporáky sami.
2. Pořadatel pro přípravu soutěžního jídla zajistí zastřešené místo, pracovní stoly a elektřinu.
3. Účastníci soutěže si sami hradí cestovní náklady a náklady na nákup potřebných surovin pro zhotovení soutěžních jídel a náklady na případné vybavení soutěžního stánku. Pořadatel zajistí účastníkům ryby: pstruha nebo kapra v potřebném množství pro přípravu určitého jídla den před zahájením soutěže, tzn. 11. srpna 2012.
4. Drobné vybavení kuchyně (např. trouby, drobné vybavení jako spotřebiče, nádobí, prodlužovací kabely), servis (talíře, příbory, vázy na polévku, atd.) potřebné pro přípravu a podávání soutěžních pokrmů, jak rovněž prvky potřebné pro nastavení tabule (ubrusy, servítka, květiny, atd.) si každý účastník zabezpečuje samostatně.

**„I. Polsko-České rybí trhy“**

## V. PRAVIDLA PRŮBĚHU SOUTĚŽE

### § 6.

Předmětem soutěže je příprava pokrmu/jídla z ryb v libovolné formě /polévka, hlavní jídlo, drobné pohoštění, atd./ z pstruha nebo kapra.

### § 7.

1. Potravinářské výrobky použité v soutěži mohou byt dopředu technologicky zpracované.
2. Příprava soutěžních jídel trvá od 16:15 hod. do 17:30 hod. V tomto období jídla musí byt připravené a naservírovány v konečné podobě.
3. Účastníci musí připravit:
  - 4 porce připraveného pokrmu/jídla – 3 pro porotu a 1 na prezentační stol.
4. Soutěžní komise bude hodnotit připravené pokrmy/jídla od 17:30 hod. Komise se při hodnocení soustředí hlavně na: chut' jedla, estetiku servírování, souvislost s regionem, originalitu a jednoduchost přípravy.
5. Všechny stánky budou umístěny blízko veřejnosti pozvané na soutěž, s cílem prezentovat plné mistrovství účinkujících kuchařů. Proto každý účastník je povinný se efektně prezentovat a to pokud jde o vzhled kuchařů, jak rovněž svého stánku.
6. Všichni účastníci jsou povinní vystavit názvy svých soutěžních jídel formou „stolového stojanu“, obsahujícího též jméno a příjmení nebo název restaurace, respektive gastronomického podniku.

### § 8.

Rozhodnutí soutěžní komise jsou závazné a konečné.

## VI. SOUTĚŽNÍ KOMISE

### § 9.

1. Práce bude hodnotit soutěžní komise, jmenovaná pořadatelem soutěže, která vybere vítězů.
2. Komise bude trojčlenná, jej předsedou bude zástupce Zarządu Stowarzyszenia Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina /Vedení Sdružení Místní rybářská skupina Bielská země/ a členy Pán Remigiusz Rączka – známý kuchař a osoby jmenované pořadatelem;
3. Ze zasednutí soutěžní komise bude vyhotovený protokol.

## VII. CENY A UZNANÍ

### § 10.

V kulinářské soutěži „VELKÉ VAŘENÍ“ pro restaurace o přípravu nejlepšího jídla z ryb pořadatel zabezpečí dárky v hodnotě nepřesahující 200,00 PLN pro vítězů spolufinancované z prostředků Evropského fondu regionálního rozvoje a ze státního rozpočtu v rámci Operačního programu transhraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013.

1. Vyhlášení vítězů kulinářské soutěže a předání cen bude v 18:00 hod. na scéně v Městském parku v Czechowicích-Dziedzicích.
2. Výsledky soutěže budou zároveň zveřejněny na internetové stránce [www.bielskakraina.pl](http://www.bielskakraina.pl) jak rovněž zaslané jako tisková informace pro místní a regionální média.

## VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

### § 11.

1. Účastí v soutěži účastník poskytuje souhlas se zpracováním osobních údajů (jméno, příjmení, adresa) a uveřejnění bez nároku na zvláštní odměnu, do soutěže přihlášených receptů a soutěžních fotografií.
2. Účastí v soutěži účastník poskytuje souhlas a akceptuje ustanovení, které jsou obsahem předmětných pravidel.
3. Pořadatel si vyhrazuje právo na zveřejnění jmen, příjmení, názvů restaurací respektive gastronomických podniků, snímek a informací o vítězích soutěže.
4. Pořadatel soutěže si vyhrazuje právo na zveřejnění informací o soutěžních jídlech ve svých informačních materiálech a prezentačních akcích, jako prvek, který prezentuje území, na kterém působí Lokalna Grupa Rybacka Bielska Kraina /v překladu: *Sdružení Místní rybářská skupina Bielská země/*.
5. Subjekty a zúčastnění, kteří se zúčastní soutěže bezúplatně poskytnou právo na realizaci jídel podle vlastních receptů jiným subjektům.
6. Pravidla soutěže jsou dostupné k nahlédnutí v sídle pořadatele, jak rovněž na internetové stránce [www.bielskakraina.pl](http://www.bielskakraina.pl).
7. Všechny záležitosti, předmětnými pravidly neupravené, prosíme směrovat na pořadatele soutěže (adresa uvedená v § 4 bod 3).